



Starptautiskās tirdzniecības komiteja

2016/0308(COD)

13.2.2017

GROZĪJUMI Nr. 53 - 65

Ziņojuma projekts

Jarosław Wałęsa

(PE592.280v01-00)

Pagaidu autonomo tirdzniecības pasākumu ieviešana attiecībā uz Ukrainu, papildinot tirdzniecības koncesijas, kas pieejamas saskaņā ar Asociācijas nolīgumu

Regulas priekšlikums

(COM(2016)0631 – C8-0392/2016 – 2016/0308(COD))

Grozījums Nr. 53
Salvatore Cicu

Regulas priekšlikums
I pielikums – 1 tabula – 3. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

09.6751	Ex 1103 19 20 1103 19 90 1103 20 90 1104 19 10 1104 19 50 1104 19 61 1104 19 69 Ex 1104 29 1104 30	Labības putraimi un rupja maluma milti (izņemot kviešu, rudzu, auzu, kukurūzas, rīsu un miežu miltus), labības granulas (izņemot kviešu, rudzu, auzu, kukurūzas, rīsu un miežu granulas), kviešu graudi, placināti vai pārslas, kukurūzas graudi, placināti vai pārslas placināti miežu graudi, miežu graudu pārslas, apstrādāti graudi (piemēram, atsēnaloti, grūbas, šķelti vai drupināti), izņemot auzas, rudzus vai kukurūzu, graudaugu dīgsti, veseli, placināti, pārslās vai malti		7 800
----------------	---	---	--	--------------

Grozījums

svītrots

Or. it

Pamatojums

Augstāk minēto preču gada kontingenta atcelšana ir attaisnota, ņemot vērā smago krīzi, kas pēdējos gados ir piemēklējusi Eiropas lauksaimniecības nozari. Šajā sakarībā nav lietderīgi ieviest autonomos tirdzniecības pasākumus, ja iepriekš netiek veikts ietekmes novērtējums un nepieciešamie pētījumi, kuros tiktu noskaidrots šeit aplūkojamo pasākumu ietekme uz Eiropas iekšējo tirgu.

Grozījums Nr. 54
Salvatore Cicu, Tokia Saïfi, Franck Proust

Regulas priekšlikums
I pielikums – 1 tabula – 4. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

09.6752	2002	<i>Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti</i>		5 000
---------	------	--	--	-------

Grozījums

svītrots

Or. it

Pamatojums

Augstāk minēto preču gada kontingenta atcelšana ir attaisnota, ņemot vērā smago krīzi, kas pēdējos gados ir piemēklējusi Eiropas lauksaimniecības nozari. Šajā sakarībā nav lietderīgi ieviest autonomos tirdzniecības pasākumus, ja iepriekš netiek veikts ietekmes novērtējums un nepieciešamie pētījumi, kuros tiktu noskaidrots šeit aplūkojamo pasākumu ietekme uz Eiropas iekšējo tirgu.

Grozījums Nr. 55

Tiziana Beghin, David Borrelli

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1 tabula – 4. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

09.6752	2002	<i>Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti</i>		5 000
---------	------	--	--	-------

Grozījums

svītrots

Or. en

Grozījums Nr. 56

Tokia Saïfi, Franck Proust, Michel Dantin, Angélique Delahaye, Salvatore Cicu

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1 tabula – 4. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

09.6752	2002	<i>Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti</i>		5 000
---------	------	---	--	--------------

Grozījums

svītrots

Or. fr

Pamatojums

La Commission européenne a indiqué ne pas avoir réalisé d'étude d'impact dans le cadre de cette proposition de règlement octroyant des mesures commerciales autonomes temporaires en faveur de l'Ukraine, en complément des concessions commerciales disponibles au titre de l'accord d'association.

Nous sommes en faveur de l'octroi de mesures commerciales autonomes temporaires à l'Ukraine car il est important de continuer à soutenir l'Ukraine.

Néanmoins, étant donné la crise agricole que connaît actuellement l'Union européenne et les difficultés rencontrées par les producteurs européens, il est fondamental que nous puissions anticiper et connaître exactement l'impact de quotas additionnels sur notre production, avant de fixer de nouveaux quotas supplémentaires. Etant donné les évolutions des importations de tomates préparées de l'Ukraine vers l'Union européenne ces dernières années, ce nouveau quota supplémentaire de tomates préparées représente un risque pour la production européenne et pourrait mettre en difficulté la compétitivité des producteurs européens.

Grozījums Nr. 57

Salvatore Cicu

Regulas priekšlikums

I pielikums – 1 tabula – 6. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

09.6754	1004	<i>Auzas</i>		4 000
---------	------	---------------------	--	--------------

Grozījums

svītrots

Or. it

Pamatojums

Augstāk minēto preču gada kontingenta atcelšana ir attaisnota, ņemot vērā smago krīzi, kas pēdējos gados ir piemēklējusi Eiropas lauksaimniecības nozari. Šajā sakarībā nav lietderīgi ieviest autonomos tirdzniecības pasākumus, ja iepriekš netiek veikts ietekmes novērtējums un nepieciešamie pētījumi, kuros tiktu noskaidrots šeit aplūkojamo pasākumu ietekme uz Eiropas iekšējo tirgu.

Grozījums Nr. 58

Salvatore Cicu, Tokia Saïfi, Franck Proust

Regulas priekšlikums

II pielikums– 1. tabula

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

[...]

svītrots

Or. it

Pamatojums

Augstāk minēto preču gada kontingenta atcelšana ir attaisnota, ņemot vērā smago krīzi, kas pēdējos gados ir piemēklējusi Eiropas lauksaimniecības nozari. Šajā sakarībā nav lietderīgi ieviest autonomos tirdzniecības pasākumus, ja iepriekš netiek veikts ietekmes novērtējums un nepieciešamie pētījumi, kuros tiktu noskaidrots šeit aplūkojamo pasākumu ietekme uz Eiropas iekšējo tirgu.

Grozījums Nr. 59

Tokia Saïfi, Franck, Proust, Michel Dantin, Angélique Delahaye, Salvatore Cicu

Regulas priekšlikums

II pielikums– 1. tabula – 2. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

<i>Parasto kviešu, speltas kviešu un labības maisījuma milti, putraimi, rupja maluma milti un granulas</i>	<i>1001 99 00 1101 00 15, 1101 00 90 1102 90 90 1103 11 90, 1103 20 60</i>	<i>100 000 tonnas gadā</i>
--	--	----------------------------

Grozījums

svītrots

Or. fr

Pamatojums

La Commission européenne a indiqué ne pas avoir réalisé d'étude d'impact dans le cadre de cette proposition de règlement octroyant des mesures commerciales autonomes temporaires en faveur de l'Ukraine, en complément des concessions commerciales disponibles au titre de l'accord d'association.

Nous sommes en faveur de l'octroi de mesures commerciales autonomes temporaires à l'Ukraine car il est important de continuer à soutenir l'Ukraine.

Néanmoins, étant donné la crise agricole que connaît actuellement l'Union européenne et les difficultés rencontrées par les producteurs européens de céréales, il est fondamental que nous puissions anticiper et connaître exactement l'impact de quotas additionnels sur notre production, avant de fixer de nouveaux quotas supplémentaires. Le quota proposé par la Commission pour le blé est particulièrement élevé. Il risque de faire chuter les prix du produit et d'accroître les difficultés des céréaliers européens. Sans étude d'impact ni information précise, il nous semble difficile de pouvoir définir et calculer un nouveau quota.

Grozījums Nr. 60

Christofer Fjellner, Anna Maria Corazza Bildt, Daniel Caspary, Sandra Kalniete

Regulas priekšlikums – amending act

II pielikums– 1. tabula – 2. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

Parasto kviešu, speltas kviešu un labības maisījuma milti, putraimi, rupja maluma milti un granulas	1001 99 00, 1101 00 15, 1101 00 90, 1102 90 90, 1103 11 90 1103 20 60	100 000 tonnas gadā
---	---	----------------------------------

Grozījums

Parasto kviešu, speltas kviešu un labības maisījuma milti, putraimi, rupja maluma milti un granulas	1001 99 00, 1101 00 15, 1101 00 90, 1102 90 90, 1103 11 90 1103 20 60	110 000 tonnas gadā
---	---	----------------------------------

Or. en

Pamatojums

Nemot vērā šā brīža Ukrainas ekonomikas grūtības, būs nepieciešama nedaudz lielāka kvota, lai nodrošinātu autonomo tirdzniecības pasākumu pilnīgu iedarbību.

Grozījums Nr. 61**Tokia Saïfi, Franck Proust, Michel Dantin, Angélique Delahaye, Salvatore Cicu****Regulas priekšlikums****II pielikums– 1. tabula – 3. rinda***Komisijas ierosinātais teksts*

<i>Kukurūza, izņemot sēklu, kukurūzas milti, putraimi, rupja maluma milti, granulas un graudi</i>	<i>1005 90 00, 1102 20, 1103 13, 1103 20 40, 1104 23</i>	<i>650 000 tonnas gadā</i>
--	---	---

*Grozījums**svītrots*

Or. fr

Pamatojums

La Commission européenne a indiqué ne pas avoir réalisé d'étude d'impact dans le cadre de cette proposition de règlement octroyant des mesures commerciales autonomes temporaires en faveur de l'Ukraine, en complément des concessions commerciales disponibles au titre de l'accord d'association.

Nous sommes en faveur de l'octroi de mesures commerciales autonomes temporaires à l'Ukraine car il est important de continuer à soutenir l'Ukraine.

Néanmoins, étant donné la crise agricole que connaît actuellement l'Union européenne et les difficultés rencontrées par les producteurs européens de céréales, il est fondamental que nous puissions anticiper et connaître exactement l'impact de quotas additionnels sur notre production, avant de fixer de nouveaux quotas supplémentaires. Le quota proposé par la Commission pour le maïs est particulièrement élevé. Il risque de faire chuter les prix du produit et d'accroître les difficultés des céréaliers européens. Sans étude d'impact ni information précise, il nous semble difficile de pouvoir définir et calculer un nouveau quota.

Grozījums Nr. 62**Christofer Fjellner, Anna Maria Corazza Bildt, Daniel Caspary, Sandra Kalniete****Regulas priekšlikums****II pielikums– 1. tabula – 3. rinda**

Komisijas ierosinātais teksts

Kukurūza, izņemot sēklu, kukurūzas milti, putraimi, rupja maluma milti, granulas un graudi	1005 90 00, 1102 20, 1103 13, 1103 20 40, 1104 23	650 000 tonnas gadā
--	---	----------------------------------

Grozījums

Kukurūza, izņemot sēklu, kukurūzas milti, putraimi, rupja maluma milti, granulas un graudi	1005 90 00, 1102 20, 1103 13, 1103 20 40, 1104 23	700 000 tonnas gadā
--	---	----------------------------------

Or. en

Pamatojums

Ņemot vērā šā brīža Ukrainas ekonomikas grūtības, būs nepieciešama nedaudz lielāka kvota, lai nodrošinātu autonomo tirdzniecības pasākumu pilnīgu iedarbību.

Grozījums Nr. 63

Tokia Saïfi, Franck Proust, Michel Dantin, Angélique Delahaye, Salvatore Cicu

Regulas priekšlikums

II pielikums– 1. tabula – 4. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

Mieži, izņemot sēklu, miežu milti un granulas	1003 90 00 1102 90 10 ex 1103 20 25	350 000 tonnas gadā
--	--	----------------------------

Grozījums

svītrots

Or. fr

Pamatojums

La Commission européenne a indiqué ne pas avoir réalisé d'étude d'impact dans le cadre de cette proposition de règlement octroyant des mesures commerciales autonomes temporaires en faveur de l'Ukraine, en complément des concessions commerciales disponibles au titre de l'accord d'association.

Nous sommes en faveur de l'octroi de mesures commerciales autonomes temporaires à

l'Ukraine car il est important de continuer à soutenir l'Ukraine.

Néanmoins, étant donné la crise agricole que connaît actuellement l'Union européenne et les difficultés rencontrées par les producteurs européens de céréales, il est fondamental que nous puissions anticiper et connaître exactement l'impact de quotas additionnels sur notre production, avant de fixer de nouveaux quotas supplémentaires. Le quota proposé par la Commission pour l'orge est particulièrement élevé, il s'agit d'une hausse de 140% par rapport au contingent de l'accord d'association. Il risque de faire chuter les prix du produit, de bouleverser les parts de marché des producteurs européens au sein du marché intérieur et d'accroître les difficultés des céréaliers européens. Sans étude d'impact ni information précise, il nous semble difficile de pouvoir définir et calculer un nouveau quota.

Grozījums Nr. 64

Tiziana Beghin, David Borrelli

Regulas priekšlikums

III pielikums – 1. tabula – 3. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

3102 10 10	<i>Urīnviela, arī ūdens šķīdumā, kas sausā bezūdens vielā satur vairāk nekā 45 % no kopējās masas slāpekli (izņemot apaļas formas granulās vai tamlīdzīgos veidos, vai iepakojumos ar bruto svaru ne vairāk par 10 kg)</i>	3%
-------------------	---	-----------

Grozījums

svītrots

Or. en

Pamatojums

Ukrainai piešķirot agrākos vienpusēji preferenciālos tarifu režīmus, urīnviela vienmēr ir bijusi atzīta kā sensitīvs izstrādājums no ES rūpniecības viedokļa; jo īpaši šis izstrādājums ir svītrots no VPS izstrādājumu saraksta.

Par Ukrainas urīnvielu jau ir konkrēti zināms, ka tai piemēro antidempinga nodevu, jo agrāk notika agresīva ES tirgus daļas ieņemšana.

Grozījums Nr. 65

Iuliu Winkler, Sorin Moisă

Regulas priekšlikums

III pielikums – 1. tabula – 3. rinda

Komisijas ierosinātais teksts

3102 10 10	<i>Urīnviela, arī ūdens šķīdumā, kas sausā bezūdens vielā satur</i>	3%
-------------------	--	-----------

	<i>vairāk nekā 45 % no kopējās masas slāpekli (izņemot apaļas formas granulās vai tamlīdzīgos veidos, vai iepakojumos ar bruto svaru ne vairāk par 10 kg)</i>	
--	--	--

Grozījums

svītrots

Or. en

Pamatojums

Urea (a fertiliser) is a sensitive product in the EU and EU industry is particularly vulnerable, as it has been exposed in the past to anti-competitive practices, against which the EU has decided to act by imposing anti-dumping duties on products exported from Algeria, Belarus, Russia and Ukraine. Anti-dumping duties have been removed in December 2011 and Ukraine benefits from a preferential tariff for urea under the Association Agreement. Ukrainian producers are already successful in exporting urea in several Member States, notably Italy, Romania, Spain, Bulgaria and Slovakia. For example, in Romania, the market share of Ukrainian producers is estimated at about 25% of the market and the trend is ascendent, while empirical evidence shows that the selling price is systematically lower than the selling price of Romanian producers, notably in low season. Therefore, the Commission proposal to further reduce the applied duty for urea does not appear justified and threatens to cause serious difficulties to EU producers.